



Automotive Equipment

Serie

302&352&402

(IT) Sollevatori a doppia
forbice a basso profilo

(FR) Ponts élévateurs double
ciseaux à profil bas

(DE) Doppelscherenhebevorrichtungen
Niedrigprofil



3000



3500



4000



- (IT) Il progetto sollevatori low profile a doppia forbice **Teco 302/352/402** è stato sviluppato per rispondere ad ogni esigenza d'impiego ed applicazione.
Le diverse configurazioni di portata (3000/3500/4000 kg), delle piattaforme (con estensione o con flaps) e del tipo di circuito idraulico (doppia coppia di cilindri master/slave senza cremagliere o con due cilindri e cremagliere meccaniche) permettono all'utilizzatore di poter scegliere il sollevatore ottimale per il proprio lavoro.
- (FR) Les ponts élévateurs low profile à double ciseaux **Teco 302/352/402** ont été conçus pour répondre à toutes les exigences d'exercice et d'applications.
En effet les différentes portées disponibles (3000/3500/4000 kg), les plateformes (avec rallonge ou avec flaps) et le type de circuit hydraulique (deux paires de vérins master/slave sans crémaillères ou avec deux vérins et crémaillères mécaniques) permettent de choisir le pont élévateur le mieux adapté à ses propres besoins.
- (DE) Das Projekt der Doppelscheren-hebevorrichtungen Low Profile **Teco 302/352/402** wurde entwickelt, um allen Einsatz- und Anwendungsbedürfnissen nachzukommen. Die verschiedenen Konfigurationen der Tragfähigkeit (3000/3500/4000 kg), der Schienen (mit Verlängerung oder mit Flaps) und der Art des Hydraulikkreises (zweifaches Master-/Slave-Zylinderpaar ohne Zahnstange oder mit zwei Zylindern und mechanischen Zahnstangen) gestatten dem Benutzer die Auswahl der optimalen Hebevorrichtung für seine Arbeit.



VERSIONI DISPONIBILI VERSIONS DISPONIBLES - VERFÜGBARE VERSIONES		Teco 302 FS	Teco 302 F	Teco 352 FS	Teco 352 CS	Teco 352 F	Teco 352 C	Teco 402 CS
1	Pedane con flaps - Chemins de roulement avec flaps - Schienen mit Flaps	✓	✓	✓		✓		
2	Pedane con estensione - Chemins de roulement avec rallonge - Schienen mit Verlängerung				✓		✓	✓
3	Allineamento pedane con doppio circuito idraulico master/slave Géométrie des chemins de roulement avec double circuit hydraulique master/slave Schienenachsvermessung mit zweifachem Master-/Slave-Hydraulikkreis		✓			✓	✓	
4	Allineamento pedane con circuito idraulico a controllo elettronico Géométrie des chemins de roulement avec circuit hydraulique à contrôle électronique Schienenachsvermessung mit elektronisch gesteuertem Hydraulikkreis	✓		✓	✓			✓
5	Cremagliere meccaniche Crémaillères mécaniques Mechanische Zahnstangen	✓		✓	✓			✓

Caratteristiche comuni a tutti i modelli - Caractéristiques communes à tous les modèles - Allen Modellen gemeinsame Merkmale



(IT) Pedane e base con pattini di scorrimento di grande dimensione ed autolubrificanti.

(FR) Chemin de roulement et socle avec patins de glissement auto-lubrifiés.

(DE) Schienen und Unterstruktur, selbstschmierenden Gleitböcken.



(IT) Particolare geometria dei bracci, che consente di ottenere grande rigidezza e piccoli ingombri.

(FR) La forme des bras a été étudiée pour obtenir une grande rigidité et occuper le moins de place possible.

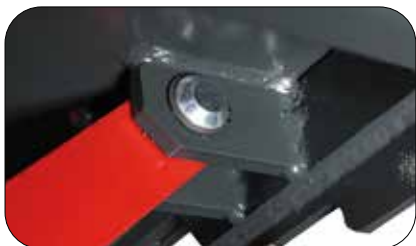
(DE) Spezielle Geometrie der Tragarme, durch die eine große Steifigkeit und geringe Abmessungen erreicht werden können.



(IT) Particolare leverismo di spunto, che permette di sollevare carichi già ad altezze minime.

(FR) Système de leviers permettant de lever des charges déjà à des hauteurs minimales.

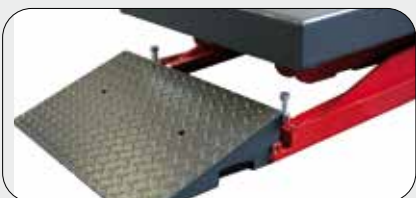
(DE) Spezielles Hebelsystem für den Anlauf, mit der Lasten bereits auf Mindesthöhe angehoben werden können.



(IT) Perni di incernieramento ad alta resistenza con cuscinetti senza manutenzione.

(FR) Axes fixés par charnières très résistants avec roulements sans entretien.

(DE) Hochfeste Schmierstifte mit wartungsfreien Lagern.



(IT) 4 registri fine corsa altezza minima delle pedane a terra, per una perfetta planarità.

(FR) 4 vis de réglage fin de course hauteur minimum des chemins de roulement au sol, pour une planéité parfaite.

(DE) 4 Endschalter Mindesthöhe der Schienen am Boden für eine perfekte Ebenheit.



Teco 302 FS / Teco 302 F / Teco 352 FS / Teco 352 F

- (IT) Pedane con flaps appesi, che fungono anche da rampe per la salita del veicolo.
- (FR) Chemins de roulement avec flaps suspendus servant aussi de rampe pour faire monter le véhicule sur le pont.
- (DE) Schienen mit daran hängenden Flaps, die auch als Auffahrtsrampen für das Fahrzeug dienen.



Teco 352 CS / Teco 352C / Teco 402 CS

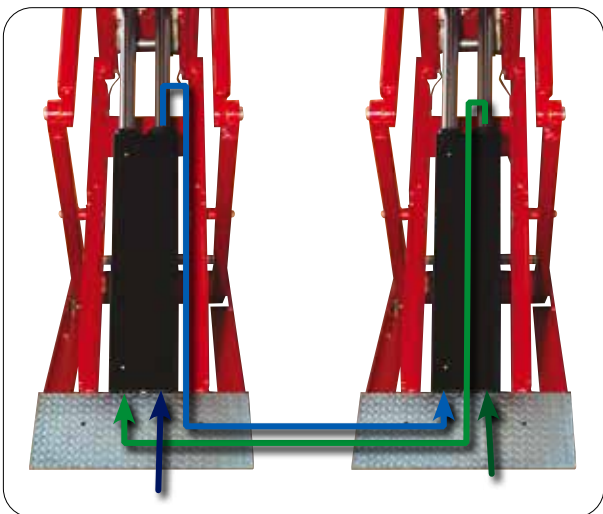
- (IT) Pedana con estensione a cassetto per una precisa regolazione della lunghezza.
- (FR) Chemin de roulement avec rallonge à tiroir pour un réglage précis de la longueur.
- (DE) Schienen mit Kastenverlängerung für eine genaue Längeneinstellung.



Teco 302 FS / Teco 352 FS / Teco 352 CS / Teco 402 CS

- (IT) Cremagliere meccaniche di sicurezza
- (FR) Crémaillères mécaniques de sécurité.
- (DE) Mechanical safety racks.

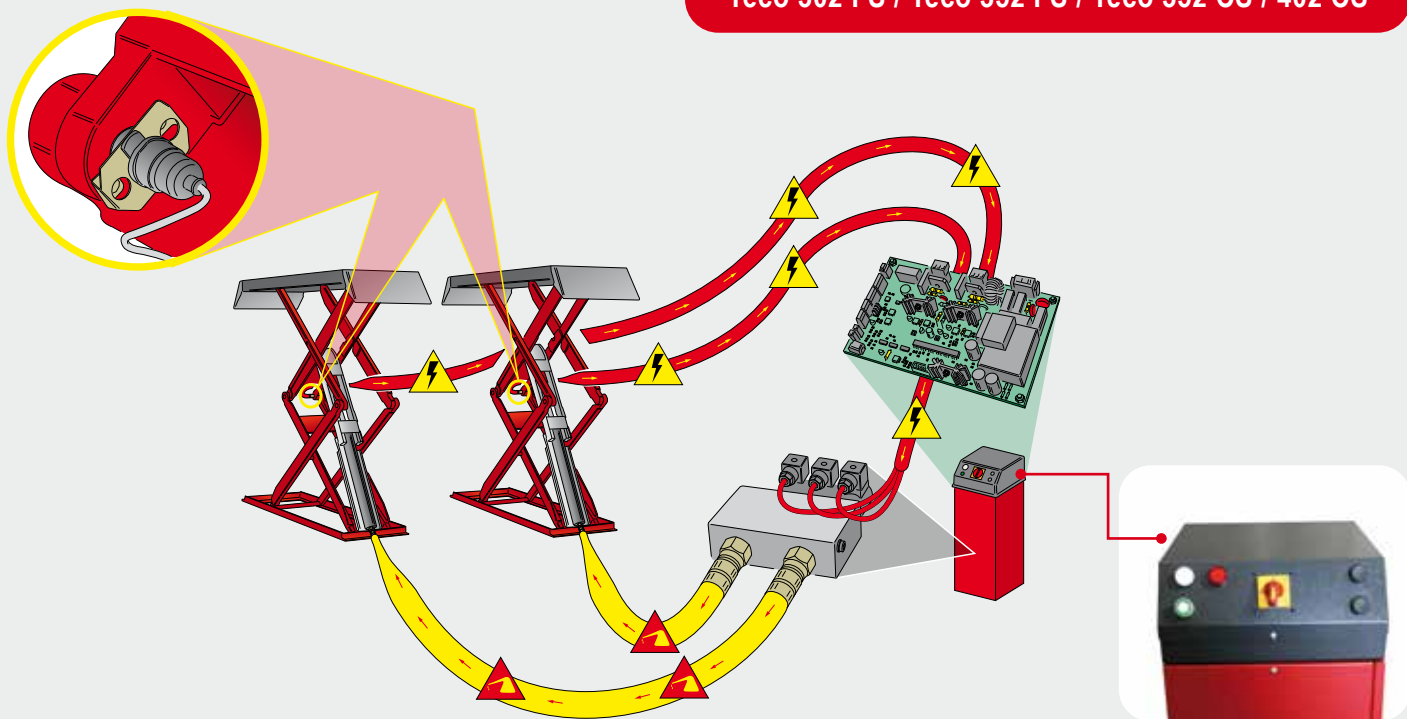




Teco 302 F / Teco 352 F / Teco 352 C

- (IT) Sistema di livellamento idraulico delle due pedane, con doppio circuito master/slave (due cilindri per pedana), che consente la massima sicurezza di lavoro senza l'impiego di cremagliere meccaniche.
- (FR) Dispositif d'alignement hydraulique des deux chemins de roulement, avec double circuit master/slave (deux vérins par chemin de roulement), qui assure la plus grande fiabilité sans avoir besoin de recourir à des crémaillères mécaniques.
- (DE) Hydraulisches Nivelliersystem für die beiden Schienen, mit zweifachem Master-/Slavekreis (zwei Zylinder pro Schiene), der höchste Betriebssicherheit ohne den Einsatz mechanischer Zahnstangen gestattet.

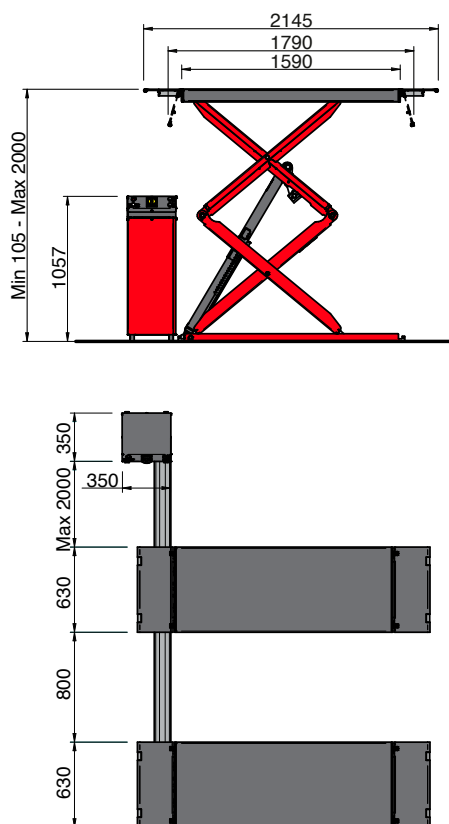
Teco 302 FS / Teco 352 FS / Teco 352 CS / 402 CS



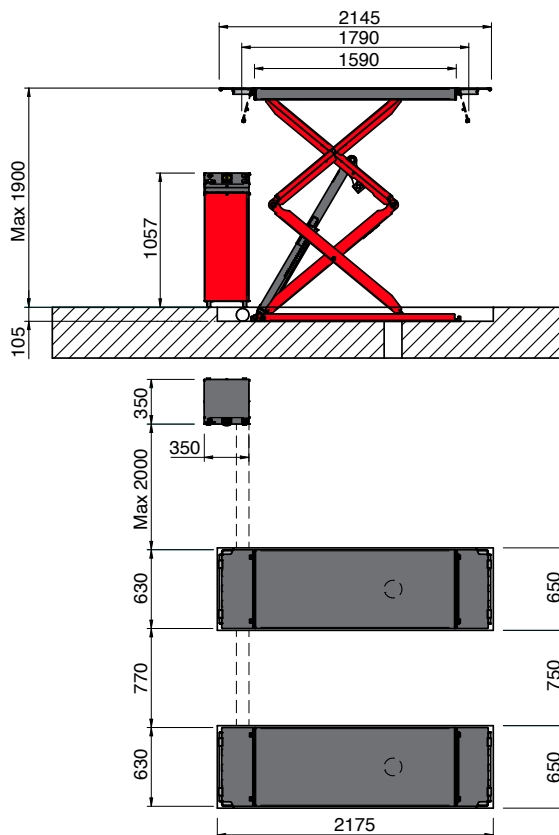
- (IT) Sistema di livellamento idraulico a controllo elettronico in anello chiuso ad alta precisione, per un perfetto allineamento delle pedane.
- (FR) Dispositif de géométrie hydraulique à contrôle électronique à anneau fermé de haute précision, pour une géométrie parfaite des chemins de roulement.
- (DE) Hydraulisches Nivelliersystem mit hochpräziser, elektronischer Steuerung in geschlossenem Regelkreis für eine perfekte Achsvermessung der Schienen.

DIMENSIONI - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

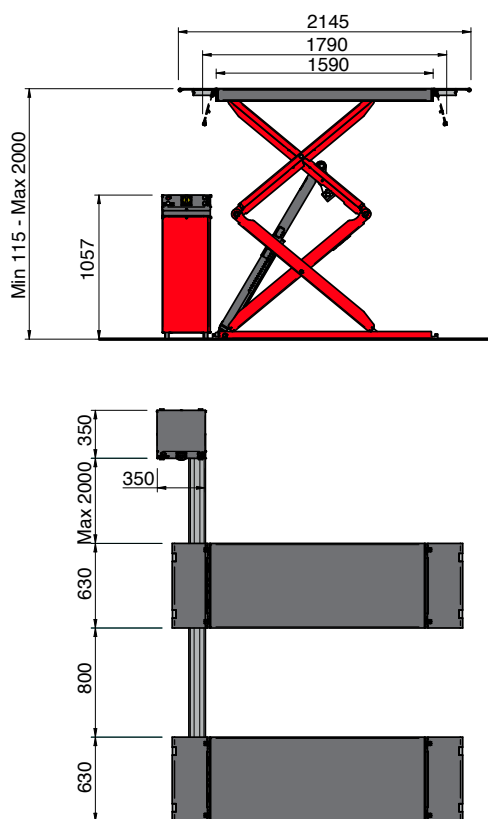
TECO 302 FS / TECO 302 F



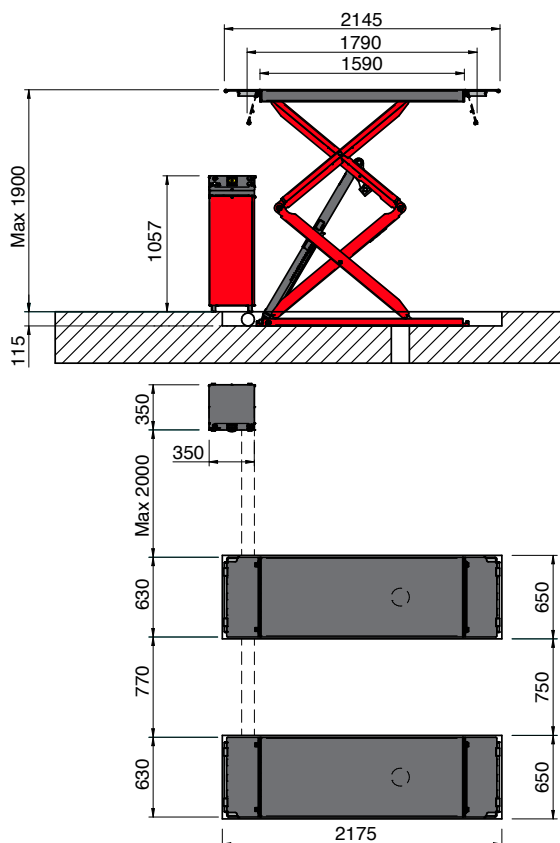
TECO 302 FSI / TECO 302 FI



TECO 352 FS / TECO 352 F

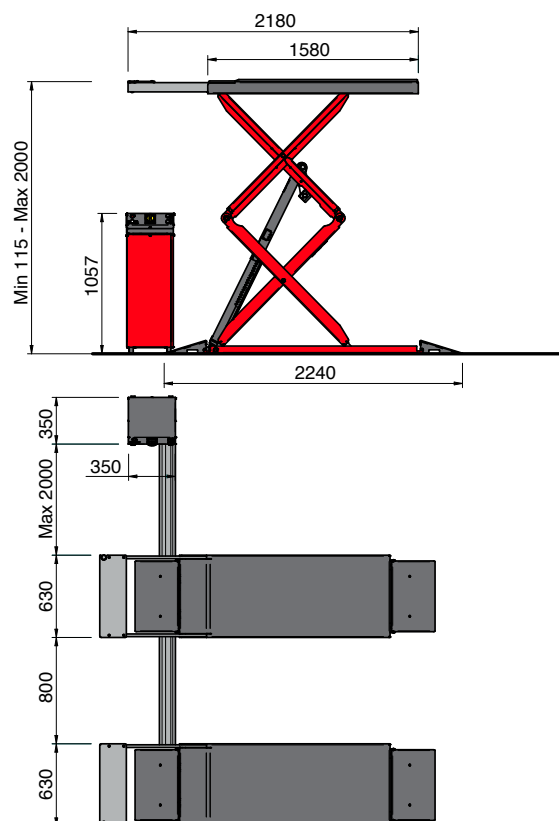


TECO 352 FSI / TECO 352 FI

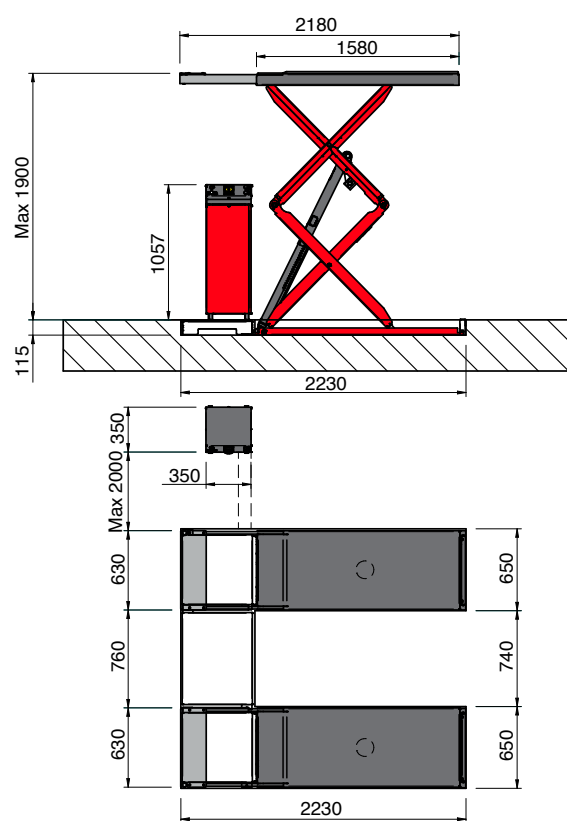


DIMENSIONI - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

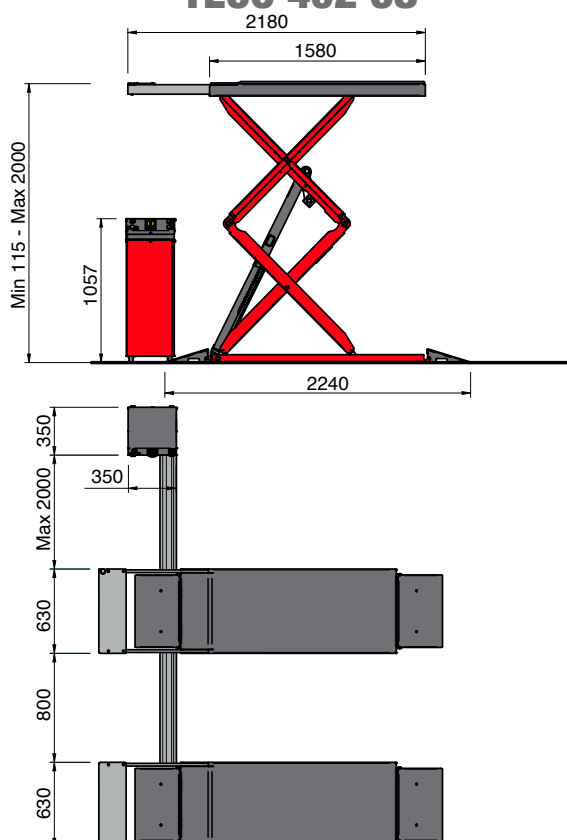
TECO352CS/TECO352C



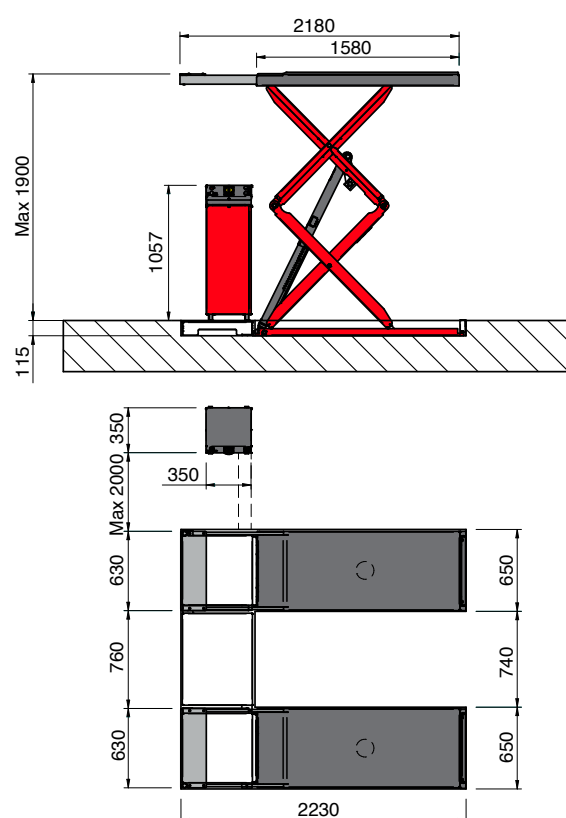
TECO 352 CSI/TECO 352 CI



TECO 402 CS



TECO 402 CSI





Sollevatori a doppia forbice a basso profilo

Ponts élévateurs double ciseaux à profil bas

Doppelscherenhebevorrichtungen Niedrigprofil

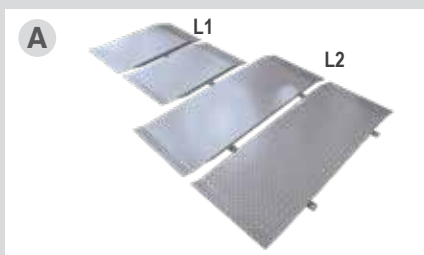
DATI TECNICI

DONNÉES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN

			TECO 302 FS	TECO 302 FSI	TECO 302 F	TECO 302 FI	TECO 352 FS	TECO 352 FSI	TECO 352 CS	TECO 352 CSI	TECO 352 F	TECO 352 FI	TECO 352 C	TECO 352 CI	TECO 402 CS	TECO 402 CSI	
PORTATA MAX.	PORTÉE MAX.	MAX. TRAGFÄHIGKEIT	3000 kg				3500 kg									4000 kg	
TEMPO DI SOLLEVAMENTO	TEMPS DE LEVAGE	HUBZEIT	40 sec														
ALIMENTAZIONE PNEUMATICA	ALIMENTATION PNEUMATIQUE	DRUCKLUFTVERSORGUNG	4-10 bar		-	-	4-10 bar				-	-	-	-	4-10 bar		
ALTEZZA DI SOLLEVAMENTO	HAUTEUR DE LEVAGE	HUBHÖHE	2000 mm	1900 mm	2000 mm	1900 mm	2000 mm	1900 mm	2000 mm	1900 mm	2000 mm	1900 mm	2000 mm	1900 mm	2000 mm	1900 mm	
PONTEZZA MOTORE	PUISSANCE MOTEUR	MOTORLEISTUNG	3 kW														
ALIMENTAZIONE	ALIMENTATION	STROMVERSORGUNG	230/400V - 3Ph - 50/60Hz • 230V - 1Ph - 50Hz														

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ZUBEHÖR



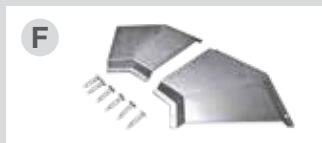
OPZIONALI - OPTIONNELS - SONDERZUBEHÖR*



OPZIONALI - OPTIONNELS - SONDERZUBEHÖR*



OPZIONALI - OPTIONNELS - SONDERZUBEHÖR*



*Per altri accessori consultare l'apposito catalogo - Pour les autres accessoires, veuillez consulter le catalogue - Weitere Zubehöre gemäß Verzeichnis

ACCESSORI A RICHIESTA

- **A cod. 8-41100206** Set rampe lunghe per versione a pavimento L1= 800 mm L2=1300 mm
- **B cod. 8-41100207** Set rampe lunghe per versione a pavimento L1= 1000 mm
- **C cod. 8-42300047** Kit traversa fuoristrada (2 pz)
- **D cod. 8-41100145** Estensione tubi e cavi 1mt
- **8-41100146** Estensione tubi e cavi 2mt
- **(302F_FI_352C_352F_FI_I)**
- **8-41100149** Estensione tubi e cavi 1mt
- **8-41100150** Estensione tubi e cavi 2mt
- **(302FS_FSI_352FS_FSI_CS_CSI_402CS_CSI)**
- **E cod. 8-42300027** Set di 4 tamponi h. 80 mm
- **F cod. 8-41100143** Kit protezione tubi angolare

ACCESSOIRES SUR DEMAND

- **A cod. 8-41100206** Set rampes longues pour la version de plancher L1= 800 mm L2=1300 mm
- **B cod. 8-41100207** Set rampes longues pour la version de plancher L1= 1000 mm
- **C cod. 8-42300047** Couple centre pour VUS
- **D cod. 8-41100145** Extension, Tuyaux et câbles 1mt
- **8-41100146** Extension, Tuyaux et câbles 2mt
- **(302F_FI_352C_352F_FI_I)**
- **8-41100149** Extension, Tuyaux et câbles 1mt
- **8-41100150** Extension, Tuyaux et câbles 2mt
- **(302FS_FSI_352FS_FSI_CS_CSI_402CS_CSI)**
- **E cod. 8-42300027** Set de quatre plots de 80 mm
- **F cod. 8-41100143** Kit de protection de tube d'angle

SONDERZUBEHÖR

- **A cod. 8-41100206** Set Lange Rampen für Bodenversion L1= 800 mm L2=1300 mm
- **B cod. 8-41100207** Set Lange Rampen für Bodenversion L1= 1000 mm
- **C cod. 8-42300047** Paar kreuz für SUVs
- **D cod. 8-41100145** Erweiterung, Rohren und Kabeln 1mt
- **8-41100146** Erweiterung, Rohren und Kabeln 2mt
- **(302F_FI_352C_352F_FI_I)**
- **8-41100149** Erweiterung, Rohren und Kabeln 1mt
- **8-41100150** Erweiterung, Rohren und Kabeln 2mt
- **(302FS_FSI_352FS_FSI_CS_CSI_402CS_CSI)**
- **E cod. 8-42300027** Set von vier Pads 80 mm
- **F cod. 8-41100143** Schutzkit für Eckrohre

Fotografie, caratteristiche ed i dati tecnici non sono vincolanti, possono subire modifiche senza preavviso - Les photographies, caractéristiques et données techniques n'engagent en rien le fabricant. Elles peuvent subir des modifications sans préavis - Die Fotografien, die angegebenen Eigenschaften und die technischen Daten sind nicht verbindlich und können ohne Vorankündigung geändert werden.

Cod. DPTC000154A Ed. 02_2021